



**Internationale Rettungshunde Organisation**  
*International Search and Rescue Dog Organisation*

**Handbuch für IRO NROs**  
***Manual for IRO NROs***

**Stand / As of: 15.06.2020**

Verfügbar unter / Available at: [www.iro-dogs.org](http://www.iro-dogs.org)

<b>I. Einleitung / Introduction.....</b>	<b>3</b>
<b>II. Mitgliedschaft / Membership.....</b>	<b>3</b>
1. Mitgliedschaftsantrag / Application for membership.....	3
2. Gliederung Mitgliedschaft / Structure of membership.....	4
3. Verlust der Mitgliedschaft / Loss of membership.....	5
<b>III. Rechte und Vorteile von Mitgliedern / Rights and Privileges of IRO members.....</b>	<b>6</b>
1. Antrag für IRO Veranstaltungen / Application for IRO events.....	6
2. IRO Experten / IRO experts.....	7
3. Delegiertenversammlung / Meeting of the Delegates.....	7
4. Fördergeld / Sponsor money.....	8
<b>IV. Pflichten von Mitgliedern / Duties of members.....</b>	<b>9</b>
1. Allgemeines / General information.....	9
2. Mitgliedschaftsbeitrag / Membership fee.....	9
3. Statistikformular / Statistics form.....	10
4. Einstufung / Classification of members.....	10
5. Bericht über RH-Team / Report on SAR dog team.....	11
6. Fördergeldnachweis / Proof of use of funds.....	11
7. Tierschutz / Animal welfare.....	11
<b>V. Marketing und Öffentlichkeitsarbeit / Marketing and Public Relations.....</b>	<b>12</b>
1. Int. Tag des Rettungshunds / Int. Search and Rescue Dog Day.....	12
2. Mögliche Werbeaktivitäten / Possible Marketing activities.....	12
3. Logo-Verwendung und CI / Usage of logo and CI.....	13
<b>VI. Informationen zum Datenschutz / Data protection information.....</b>	<b>13</b>
<b>VII. Anhang / Appendix.....</b>	<b>14</b>

## I. Einleitung / Introduction

Dieses Handbuch dient der Orientierung von neuen sowie bestehenden IRO Mitgliedsorganisationen in Hinblick auf ihre Mitgliedschaft, Privilegien und Verpflichtungen. Es wird laufend aktualisiert.

Aktuelle und nützliche Informationen für Mitglieder finden Sie auf der IRO Website unter [www.iro-dogs.org](http://www.iro-dogs.org) sowie im Download-Bereich unter "Mitglieder".

Für Fragen steht zudem die IRO Geschäftsstelle per E-mail unter [office@iro-dogs.org](mailto:office@iro-dogs.org) sowie telefonisch unter 0043 662 82 65 261 und den folgenden Durchwahlen gerne zur Verfügung:

0 - Spenden / 1 - Ausbildungsreferat / 2 – Marketing und PR / 3 - Einsatzreferat / 4 - Mitgliedsorganisationen / 5 - Generalsekretariat

*This manual serves as an orientation guideline for new and existing IRO member organisations in regards to membership details, privileges and responsibilities. It is updated on a rolling basis.*

*You can find useful and current information at the IRO website at [www.iro-dogs.org](http://www.iro-dogs.org) and in the Download section "For members".*

*For queries, you can also contact the IRO Office at any time via e-mail at [office@iro-dogs.org](mailto:office@iro-dogs.org) as well as via phone at 0043 662 82 65 261 and the following extensions:*

*0 - Donations / 1 – Department for Training and Judges / 2 – Marketing and PR / 3 – Department for Deployment / 4 – Members / 5 – Secretary General*

## II. Mitgliedschaft / Membership

Der folgende Abschnitt erläutert den Antrag zur Mitgliedschaft, die verschiedenen Stufen der Mitgliedschaft in der IRO, sowie mögliche Gründe für die Beendigung oder den Verlust der Mitgliedschaft.

*The following chapter explains how to apply for membership, the different kinds of membership with IRO, as well as possible reasons for ending or losing a membership title.*

### 1. Mitgliedschaftsantrag / Application for membership

Der Antrag auf Neuzulassung als IRO Mitglied ist in deutscher oder englischer Sprache an die Geschäftsstelle der IRO zu richten. Anhänge in anderen Sprachen müssen zusätzlich übersetzt beigelegt werden. Eine beglaubigte Übersetzung ist zunächst nicht notwendig, kann aber vom Vorstand angefordert werden. Das Antragsformular finden Sie auf der [IRO Website](http://www.iro-dogs.org).

Dem Aufnahmeantrag sind beizufügen:

- a) NRO-Satzung - ggf. Auszug aus dem Vereinsregister
- b) Liste der Vorstandsmitglieder mit Postanschrift
- c) Beschlussprotokoll der Mitgliederversammlung über den Beitritt zur IRO
- d) Nachweis über den geforderten Ausbildungsstand der Rettungshunde
- e) Antworten auf die Fragen im Blatt "Zusätzliche Informationen" (erhältlich bei der IRO Geschäftsstelle)
- f) Sofern möglich Fotos von Trainingsanlage, Trümmerfeld etc.

Nach Prüfung entscheidet der Vorstand über den Antrag. Die Aufnahme kann ohne Angabe von Gründen abgelehnt werden.

Bei Aufnahme beträgt die Registrierungsgebühr einmalig 250 €. Diese und der aktuelle Mitgliedsbeitrag (derzeit 100 €) müssen bis zur angegebenen Frist beglichen werden.

The application for admission as member of the IRO is to be sent in German or English language to the IRO Office. Documents in other languages need to be translated as well. A notarized translation is not initially necessary, but may be requested by the IRO Board. Application forms can be downloaded at the [IRO Website](#).

The application must include:

- a) a copy of the registered NRO Constitution and/or a copy of the NRO's incorporation
- b) a list of executive members and their postal address
- c) the protocol of the NRO Members' Meeting in which the membership application was approved
- d) Certificate about the required state of training of the search and rescue dogs
- e) Answers to the questions in the sheet "Additional information" (ask for this at the IRO Office)
- f) If possible, photos from the training areas, rubble, area etc.

After evaluation, the Executive Board may approve or reject the membership application. Admission can be rejected without comment.

If admitted, the registration fee is one time € 250,-. This and the current membership fee (€ 100,-) need to be settled within the notified deadline.

## 2. Gliederung Mitgliedschaft / Structure of membership

Aus einem Staat können verschiedene NROs Mitglied in der IRO sein, sie dürfen aber keine Unterorganisation einer Organisation, die bereits IRO-Mitglied ist, sein.

Es gibt mehrere Kriterien für drei Stufen der Mitgliedschaft. Die Einstufung der Mitglieder in die 3 Stufen erfolgt im zweijährigen Rhythmus durch den Vorstand der IRO nach Berücksichtigung der geforderten Kriterien:

**Nationale Rettungshunde-Einsatzorganisationen** sind eigenständige Rettungshunde-Organisationen oder einem Rettungsdienst angeschlossene rettungshundeführende Organisationen und

- a) sind eine offiziell im Land registrierte Organisation
- b) bestehen seit mindestens 3 Jahren
- c) können mindestens 6 geprüfte Hunde nach IPO-R Sparte F, FL oder T Stufe A oder Sparte L oder W Stufe B vorweisen
- d) können mindestens 3 Teams mit positiv abgelegtem IRO-Einsatztest vorweisen

**Nationale Rettungshundeführende Organisationen** sind eigenständige Rettungshunde-Organisationen oder einem Rettungsdienst angeschlossene rettungshundeführende Organisationen oder betreiben kynologische Organisationen, die Rettungshundebildung betreiben und

- a) sind eine offiziell im Land registrierte Organisation
- b) bestehen seit mindestens 1 Jahr
- c) können mindestens 6 geprüfte Hunde nach IPO-R Sparte F, FL oder T Stufe A oder Sparte L oder W Stufe B vorweisen

**Assoziierte Mitgliedsorganisationen** sind staatliche und private Organisationen mit humanitärem Ziel, das Rettungshundewesen fördernde Organisationen, andere kynologische Organisationen oder eigenständige Rettungshunde-Organisationen und rettungshundeführende Organisationen, welche die geforderten Kriterien ab und inklusive Punkt b) in den beiden anderen Stufen nicht erfüllen. Handelt es sich dabei um private Organisationen, so müssen sie ihre offizielle Registrierung in ihrem Land vorweisen.

Assoziierte Mitglieder haben Sitz- und Antragsrecht und können einen Delegierten entsenden, haben aber kein Stimmrecht in der Generalversammlung.

*Various NROs of a country are entitled to IRO membership; however, they must not be a suborganization of an existing IRO member organization.*

*There are three kinds of membership with differing criteria. The classification of membership into the three kinds of membership is performed every two years through the Executive board of the IRO, in accordance with the required criteria:*

**National search and rescue dog organizations** are independent search and rescue dog organizations or rescue-dog organizations connected to a rescue service are members of the IRO, and

- a) they are organizations which are officially registered in their respective countries
- b) they have been existent for at least 3 years
- c) they have at least 6 tested dogs according to IPO-R branch F, FL or T level A or branch L or W level B
- d) they have at least 3 teams with a positive IRO-Mission-readiness-test

**National search and rescue dog handling organizations** are independent search and rescue dog handling organizations, or rescue-dog handling organizations connected to a rescue service, or canine organizations which operate rescue-dog training services are members of the IRO, and

- a) they are organizations which are officially registered in their respective countries
- b) they have been existent for at least 1 year
- c) they have at least 6 tested dogs according to IPO-R branch F, FL or T level A or branch L or W level B

**Associated member organizations** are either government and private organizations with humanitarian goals, organizations that support search and rescue dog activities, other canine organizations or independent search and rescue dog organizations and search and rescue dog handling organizations, which do not fulfill the criteria required for the points from and including b) in the other two kinds of membership. If these are private organizations, they shall show their official registrations in their countries.

*In the General Assembly, associated members are entitled to be present and heard but not entitled to vote. However, they are entitled to send a delegate.*

### **3. Verlust der Mitgliedschaft / Loss of membership**

Die Mitgliedschaft einer NRO erlischt durch Austritt, Streichung, Ausschluss, oder Auflösung der NRO.

Der Austritt einer NRO aus der IRO kann nur mit 31. Dezember jeden Jahres erfolgen. Er muss dem Vorstand mindestens drei Monate vorher mitgeteilt werden. Erfolgt die Anzeige des Austrittes verspätet, so ist sie erst zum nächsten Austrittstermin wirksam.

Wenn die NRO trotz dreimaliger Mahnung länger als sechs Monate mit der Zahlung des Mitgliedsbeitrages im Rückstand ist, erfolgt der Ausschluss durch Beschluss des Vorstands. Die Verpflichtung zur Zahlung der fällig gewordenen Mitgliedsbeiträge bleibt hiervon unberührt.

Der Ausschluss ist ebenso auf Vorstandsbeschluss möglich, wenn der Vorstand informiert wird über

- a) Zuwiderhandlung gegen die Interessen der IRO
- b) vorsätzlichen oder groben oder mehrmaligen Missachtungen der Satzung, der Ordnungen der IRO und deren Organe
- c) Verstößen gegen Bestimmungen des Tierschutzes und anderer Regelungen, die mit der Zugehörigkeit in der IRO nicht im Einklang stehen

Gegen den Ausschluss ist eine Berufung an die Delegiertenversammlung zulässig, bis zu deren Entscheidung die Mitgliedsrechte ruhen.

*Loss of IRO membership occurs when the NRO officially leaves the IRO, its membership is revoked, it is expelled or by the disbandment of either the NRO.*

*The cancellation of a membership of a NRO in the IRO becomes effective on the 31st of December of the given year if the NRO officially notifies the Executive Board of the IRO at least 3 months prior to that date. If the Notice of Cancellation is received after that deadline, the cancellation of membership of the NRO will not become effective until the 31st of December of the following year.*

*The membership of a NRO may be unilaterally revoked by the Executive Board of the IRO if, despite 3 warnings, the payment of dues by the NRO becomes more than 6 months delinquent. The accrued delinquent dues are not affected by the revocation of membership and must still be paid.*

*The Executive Board of the IRO can expel an NRO for:*

- a) acting contrary to the interests of the IRO*
- b) purposely, repeatedly, or grossly disregarding the constitution and/or regulations of the IRO*
- c) disregarding or disobeying relevant animal welfare laws or related regulations implemented by the IRO.*

*An appeal of the expulsion can be made at the following Meeting of Delegates. The decision of the Executive Board remains effective until that time.*

### **III. Rechte und Vorteile von Mitgliedern / Rights and Privileges of IRO members**

Ein Mitglied der IRO zu sein hat viele Vorteile. Nicht nur ist jede NRO Teil eines weltweiten Netzwerks, das für Qualität in der Ausbildung und der Arbeit von Rettungshunden steht, welches jedem Mitglied unbezahlbare Expertise, Kontakte und Austausch eröffnen kann. Es gibt zahlreiche weitere Vorteile, Teil der IRO zu sein, von denen mehrere im nächsten Kapitel vorgestellt werden.

*There are several benefits from being an IRO member. Not only is each NRO part of a worldwide network which stands for quality in training and SAR dog work, which offers priceless expertise, contacts and exchange to each and every member. There are numerous other advantages from being part of IRO of which the most relevant ones are covered in the next chapter.*

#### **1. Antrag für IRO Veranstaltungen / Application for IRO events**

Jede IRO NRO ist berechtigt, einmal jährlich einen Antrag für die Abhaltung folgender IRO Veranstaltungen zu stellen:

- IRO Prüfung
- IRO Staatsmeisterschaft
- IRO Weltmeisterschaft
- IRO Kurs
- IRO Einsatztest
- IRO Modul im Einsatzreferat

Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Anträge der NROs mit anderen Vorschlägen werden ebenfalls begutachtet.

Bei einer Bewilligung des Antrags entsendet die IRO das Trainings- oder Beurteilungspersonal (Trainer, Richter, Beurteiler etc.) für diese Veranstaltung und beteiligt sich an den dadurch entstehenden Kosten teilweise oder zur Gänze. Alle bewilligten Veranstaltungen scheinen im offiziellen Jahreskalender der IRO auf und werden durch die IRO beworben. Zudem unterstützt die IRO die veranstaltende NRO organisatorisch, logistisch, materiell und/oder finanziell je nach Art der Veranstaltung.

Die Antragsgebühr beträgt für Prüfungen, Staatsmeisterschaften und Kurse derzeit je € 300,-. Diese muss bis zur Antragsfrist auf dem IRO Konto mit dem IBAN: AT11 3444 2000 0004 4420 eingegangen sein

Die Antragsfrist ist der 30.06. des vorangehenden Jahres für eine Veranstaltung im folgenden Jahr. Abweichende Fristen oder Fristverlängerungen entnehmen Sie bitte der NRO Info und der IRO Website.

*Each IRO NRO is entitled to apply for hosting the following IRO events once a year:*

- *IRO Testing event*
- *IRO National Championship*
- *IRO World Championship*
- *IRO Course*
- *IRO Mission readiness test*
- *IRO Module in the Department for Deployment*

*This list makes no claim to be complete. Applications with other suggestions by NROs will also be considered.*

*In case the event application is approved, the IRO will allocate and send the training and/or evaluation personnel (Trainers, Judges, Classifiers etc.) and cover the thereby occurring costs partly or completely. All approved events are published in the official IRO annual calendar and are marketed by IRO. Moreover, the IRO will support the hosting NRO in regards to organisation of the event, logistics, materially and/or financially, depending on the kind of event.*

*The fee for application is, for testing events, national championships and courses, currently € 300,- each. The fee needs to reach the account IBAN: AT11 3444 2000 0004 4420 until the application deadline.*

*The deadline for application is 30.06. of each preceding year for the following year. Changed deadlines or a deadline extension will be communicated in the NRO Info and on the IRO website.*

## **2. IRO Experten / IRO experts**

Nur Mitglieder einer IRO NRO können sich für die Ausbildung bzw. Auswahl zum IRO Richter, Trainer, Beurteiler sowie Tierarzt bewerben. Diese müssen während des Bewerbungs- und Ausbildungsprozesses ohne Unterbrechung NRO Mitglied bleiben. Ebenso können durch die Delegierten nur Mitglieder einer IRO NRO in den Vorstand der IRO gewählt werden.

Für die Details der Auswahl oder Ausbildung als IRO Experte beachten Sie bitte die entsprechenden Beschlüsse und Regelungen des zuständigen Referats.

*Only members of an IRO NRO are entitled to apply for the education or selection of IRO Judges, Trainers, Classifiers and Vets. They need to stay member of an IRO NRO during the selection and training process without pause. Similarly, only IRO NRO members are entitled to be voted into the IRO Executive Board by the Delegates.*

*For details on the education and selection processes for IRO experts please consider the respective rules and resolutions in the responsible Department.*

## **3. Delegiertenversammlung / Meeting of the Delegates**

Das höchste Entscheidungsorgan der IRO ist die als Mitgliederversammlung organisierte Delegiertenversammlung. Das Gremium agiert auf Basis der IRO Satzung und setzt sich aus den Delegierten der nationalen Rettungshundeorganisationen, dem Vorstand und dem Präsidium zusammen.

Zu den Aufgaben der Delegiertenversammlung gehören insbesondere:

- Entgegennahme der Berichte des Vorstandes und der für besondere Aufgaben bestellten Beauftragten
- Beratung mit Beschlussfassung über Anträge zu Änderungen der Satzung
- Erstbeschlussfassung sowie Beratung mit Beschlussfassung über Anträge zu Änderungen der Ordnungen
- Beratung mit Beschlussfassung über sonstige Anträge
- Festsetzung der Mitgliederabgaben/Beiträge
- Entlastungen, Abberufungen und Wahlen der Mitglieder der Organe
- Festlegung von Ort und Termin der nächsten ordentlichen Delegiertenversammlung.

Jede NRO ist berechtigt, einen Delegierten zur zweijährig stattfindenden Delegiertenversammlung zu entsenden. Delegierte von assoziierten NROs haben ein Sitz- und Antrags-, jedoch kein Stimmrecht.

*The highest decision-making body of the IRO is the Meeting of Delegates, which is organised as a general assembly. The committee operates on the basis of the IRO statutes and is comprised of the delegates from the respective national search and rescue dog organisations, the executive board and the executive committee.*

*Particular functions of the Meeting of Delegates include:*

- *Receiving the reports from the executive board and those commissioned for special tasks.*
- *Consulting and deciding on applications to amend the statutes*
- *Initial resolution and consulting on applications to amend the regulations*
- *Consulting and deciding on other applications*
- *Determination of the membership fees/contributions*
- *Discharges, dismissals and elections of members of the bodies*
- *Arranging of the time and place for the next ordinary Meeting of Delegates.*

*Each NRO is entitled to send a Delegate to the Meeting of the Delegates which takes place every two years. Delegates from associated NROs are entitled to be present and heard but not to vote.*

## **4. Fördergeld / Sponsor money**

Mitgliedsorganisationen der IRO, die entweder rettungshunde-führend (RH-F) oder Einsatzorganisationen (E) laut §5 der IRO Statuten sind, haben bei Vorliegen von zumindest einem positiven Ergebnis laut der Voraussetzungen Anspruch auf die Auszahlung von Fördergeld. Eine Auszahlung der Fördergelder erfolgt nur sofern der Fördergeldnachweis der Fördergelder des abgelaufenen Jahres bis zur entsprechenden Frist eingereicht wurde, korrekt und vollständig ist. (Siehe Punkt „Fördergeldnachweis“).

Die aktuellen Voraussetzungen für die Berechnungen sind seit 2017 in Kraft, werden jährlich an fördergeldberechtigte Organisationen kommuniziert und können im Detail bei der IRO Geschäftsstelle angefordert werden.

Fördergeld lukriert sich aus den Spendeneinnahmen der IRO. Die Gesamthöhe des ausgeschütteten Fördergeldes variiert daher abhängig von den jährlichen Spendeneinnahmen. Die Auszahlung erfolgt Anfang April des Jahres.

*IRO member organisations which are either national search and rescue dog handling (RH-F) or national search and rescue dog organizations (E) according to §5 of the IRO Constitution, may be eligible for sponsor money if they have at least 1 positive result according to the prerequisites.*

*The disbursement of IRO sponsor money is only possible if the proofs for the previous year have been handed in complete, correct, and until the deadline. (Refer to point „Proof of use of funds“.)*

*The current prerequisites for sponsor money calculation are in place since 2017, are communicated annually to all organisations which are eligible for sponsor money and can be requested in detail from the IRO Office.*



*Sponsor money is part of the IRO's income from donations. Therefore, the total amount of sponsor money will vary dependent on the annual donations income. It is disbursed each year at the beginning of April.*

## **IV. Pflichten von Mitgliedern / Duties of members**

Eine IRO-Mitgliedschaft bietet viele Vorteile. Sie bedeutet auch, Teil eines international anerkannten Netzwerks von Rettungshunde-Organisationen zu sein und dieses zu repräsentieren, in dem die Qualität der Ausbildung, der Arbeit mit Rettungshunden, und der Kommunikation hoch gehalten wird. Daher sind mit einer IRO-Mitgliedschaft auch Pflichten verbunden, die im folgenden Abschnitt erläutert werden.

*Membership in IRO offers many advantages. It also means being part and representing a worldwide, internationally recognized network of SAR dog organisations which takes pride in quality of training, of SAR dog work and of communication. Therefore, an IRO membership is also connected with duties by members which are explained in the next chapter.*

### **1. Allgemeines / General information**

Die Satzung, die Ordnungen, die Beschlüsse der IRO sowie seiner Organe sind für die NRO und deren Mitglieder verbindlich.

Die offiziellen Sprachen der IRO sind Deutsch und Englisch. Jeder Schriftverkehr, inklusive Anträge und Bewerbungen sowie Anhänge, sind in einer der beiden Sprachen an die IRO zu richten. Erforderliche Übersetzungen in andere Sprachen liegen in der Verantwortung der NRO.

Ihre Zahlungsverpflichtung gegenüber der IRO muss die NRO fristgerecht erfüllen. Ebenso muss sie auf Aufforderung des Vorstands schriftliche Unterlagen fristgerecht vorlegen.

Die in diesem Handbuch angegeben Fristen sind offiziell und bindend. Eventuelle Fristverlängerungen werden durch die IRO Geschäftsstelle und/oder in der NRO Info bekannt gegeben.

Die durch Zahlungserinnerungen und Beitreibungen entstehenden Kosten infolge nicht erfüllter Zahlungsverpflichtungen gegenüber der IRO gehen zu Lasten des Zahlungssäumigen.

*The Constitution, By-laws and Resolutions of the IRO and its bodies are binding on all members.*

*The official languages of IRO are German and English. All correspondence, including motions and applications as well as supplements, are to be directed in one of those languages to the IRO. Necessary translations into other languages are in the responsibility of the NRO.*

*Payment obligations to the IRO are the responsibility of the NRO and must be paid by the due date. Any written correspondence required by the Executive Board must also be furnished upon request.*

*Deadlines in this manual are official and binding. Eventual deadline extensions are announced by the IRO Office and/or in the NRO Info.*

*All costs involved in the notification and collections of late payments that occur for IRO are the responsibility of the delinquent organization or person(s).*

### **2. Mitgliedschaftsbeitrag / Membership fee**

Die Höhe des jährlichen Mitgliedsbeitrags der NROs wird von der Delegiertenversammlung festgelegt.

Der Mitgliedsbeitrag beträgt derzeit € 100,- pro Jahr und NRO. Jede NRO erhält am Jahresanfang eine Rechnung über den Mitgliedsbeitrag, der bis zur festgelegten Frist am darauffolgenden 31.01. zu bezahlen ist. Bei Eintritt einer NRO im Lauf des Jahres wird die Beitragszahlung durch Vorstandsbeschluss geregelt. Zusätzlich fällt in diesem Fall eine einmalige Registrierungsgebühr von € 250,- an.

Bei Nichtbeachtung der Zahlungsfrist und angemahntem Beitragsrückstand können die Mitgliedsrechte der NRO und ihrer Mitglieder nach Ankündigung und Vorstandsbeschluss ruhend gestellt werden.

*The amount of the annual membership fee of the NROs is determined by the Meeting of the Delegates.*

*The membership fee is currently € 100,- per year and NRO. Each NRO receives an invoice at the beginning of each year. It is to be paid until the deadline of the following 31.01.. Should an NRO be admitted as member in the course of the year, the fee will be determined by the Executive Board. Additionally, for this case there is a one-time registration fee of € 250,-.*

*The Membership rights of a NRO and its members may be suspended by the Executive Board if the NRO becomes delinquent in the payment of its dues and disregards subsequent demands for payment.*

### **3. Statistikformular / Statistics form**

Für den Zweck der Verwaltung, Dokumentation und Auswertung wird jährlich ein Statistikformular an die NROs versandt, das mit allen geforderten Informationen und Anhängen bis zur festgelegten Frist abzugeben ist. Davon zu unterscheiden ist die ausführliche Einstufung, die nur zweijährig stattfindet (siehe nächster Punkt).

*For the purpose of member administration, documentation and evaluation, each year at the end of the year the NROs receive a statistics form by the IRO Office. This form is to be handed in with all required information and attachments until the notified deadline. This is not to be confused with the more detailed classification, which is done every two years (see next point).*

### **4. Einstufung / Classification of members**

Die Einstufung der Mitglieder in die 3 Stufen (A / RH-F / E ) erfolgt im zweijährigen Rhythmus durch den Vorstand der IRO nach Berücksichtigung der geforderten Kriterien (s. Punkt II 2).

Dafür erhält jede NRO von der Geschäftsstelle zu Jahresende ein Formular (Statistikformular), das mit allen geforderten Informationen und Anhängen bis zur festgelegten Frist abzugeben ist. Stichtag für die Prüfungen der Hunde ist jeweils der 31.12.

Die nächste Einstufung erfolgt 2021, das benötigte Formular wird also am Jahresende 2020 versandt.

*The classification of membership into the three kinds of membership (assoc. org. / search and rescue dog org. / search and rescue dog handling org.) is performed every two years through the Executive board of the IRO, in accordance with the required criteria.*

*For classification, each NRO receives a form from the IRO Office until the end of the year, which has to be handed in with all required information and attachments by the notified deadline. Deadline for the tests of the dogs is 31.12..*

*The next classification takes part in 2021, the required form will therefore be sent to the NROs at the end of 2020.*

## **5. Bericht über RH-Team / Report on SAR dog team**

Die NROs werden gebeten, mindestens einmal jährlich einen Kurzbericht zu einem ausgewählten Rettungshunde-Team sowie einem Einsatz für PR-Zwecke abzugeben. Das entsprechende Formular wird am Jahresende mit dem Statistikformular durch die IRO Geschäftsstelle ausgesandt.

NROs, die Anspruch auf Fördergeld haben, sind verpflichtet, diesen Bericht mindestens einmal jährlich sowie fristgerecht abzugeben. Die Überweisung des Fördergelds an die NRO kann erst nach Erhalt der vollständigen Materialien durch die IRO Geschäftsstelle erfolgen.

Diese Berichte helfen dabei, die IRO und ihre Mitglieder bekannter zu machen. Gleichzeitig bieten sie den NROs Gelegenheit, ihre Aktivitäten und Teams einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren.

*All NROs are asked to deliver a report on a selected SAR dog team at least once a year for PR and Marketing purposes. The respective form is sent by the IRO Office at the end of each year with the statistics form.*

*NROs which are eligible for sponsor money are required to hand in this report at least once annually and until the deadline. Sponsor money can only be transferred after receipt of the complete materials by the IRO Office.*

*The reports help to make the IRO and IRO members more popular. Additionally, they are an opportunity to present the NRO's activities and teams to a public audience.*

## **6. Fördergeldnachweis / Proof of use of funds**

NROs, die Fördergeld im auslaufenden Jahr erhalten haben, sind verpflichtet, die Verwendung des Fördergelds nachzuweisen. Sie erhalten am Ende des Jahres das dafür notwendige Formular durch die IRO Geschäftsstelle. Dieses ist inklusive Anlagen bis 31.01. einzureichen.

Die Kriterien, welche Art von Ausgaben fördergeld-berechtigt ist, entnehmen Sie bitte dem jeweils aktuellen Kriterienkatalog im Download-Bereich der IRO Website. Sie finden im Katalog auch eine Ausfüllhilfe für das Nachweis-Formular.

*NROs which received sponsor money in the expiring year must hand in proofs of the usage of funds. They receive the relevant form at the end of each year by the IRO Office, which has to be handed in, including attachments, until 31.01.*

*You can find the criteria on which kinds of expenses are eligible for sponsor money in the current Catalogue of Criteria on the IRO website download area, it also contains a fill-in helper.*

## **7. Tierschutz / Animal welfare**

Die Tierschutzbestimmungen des jeweiligen Veranstaltungslandes sind einzuhalten. Unabhängig von diesen haben die Gesundheit und das Wohlergehen der Hunde respektiert und geschützt zu werden. Es sind alle Arten von Zwangsmitteln und unzulässigen Hilfsmitteln verboten. Die Verwendung dieser kann zu Sanktionen führen.

*The animal welfare regulations of the respective hosting country are to be adhered to. Independent of this, the health and the wellbeing of the dogs have to be respected and protected. Any means of force or of any inadmissible help are forbidden. Their use can lead to sanctions.*

## **V. Marketing und Öffentlichkeitsarbeit / Marketing and Public Relations**

Alle NROs sind aufgefordert, sich aktiv an der IRO Öffentlichkeitsarbeit zu beteiligen. Es gibt vielfältige Möglichkeiten der Beteiligung sowie der Unterstützung durch die IRO für Aktivitäten, die Sie in diesem Abschnitt finden.

*All NROs are asked to participate actively in IRO Public Relations. There are numerous opportunities for participation and for support of activities by the IRO which you will find in this sector.*

### **1. Int. Tag des Rettungshunds / Int. Search and Rescue Dog Day**

Der "Internationale Tag des Rettungshundes", eine Initiative der IRO, findet jährlich am letzten Sonntag im April statt und bietet Gelegenheit, die Rettungshunde-Arbeit und die IRO einem interessierten Publikum zu präsentieren. Die IRO unterstützt NROs, die sich hier aktiv beteiligen, mit der Präsentation auf einer eigenen Website sowie mit anderen Werbekanälen und -materialien.

*The "International Search and Rescue Dog Day" is an initiative by IRO and takes place on the last Sunday of April annually. It offers the opportunity to present the work of Search and Rescue dog teams and of the IRO to an interested public. The IRO supports NROs which participate in this day actively by presenting their activities on a separate website, as well as with other marketing channels and materials.*

### **2. Mögliche Werbeaktivitäten / Possible Marketing activities**

Es wird begrüßt, wenn NROs in Rücksprache mit der IRO beispielsweise folgende Aktivitäten in ihren Ländern initiieren:

- Öffentliche Eigenveranstaltungen wie z.B. Tag der Offenen Tür oder öffentliche Trainingsveranstaltungen
- Präsentation von Rettungshunde-Aktivitäten bei öffentlichen Veranstaltungen, wie Messen, Märkten etc.
- Teilnahme und Präsentationen, Vorträge, Workshops etc. bei Konferenzen oder Symposien
- Medienarbeit und Interviews
- Kooperationen mit dem NGO Sektor, Universitäten, Wirtschaft etc.
- Sponsoring

Die IRO unterstützt diese Aktivitäten nach Möglichkeit mit Werbung, Materialien und/oder Unterlagen.

*It is extremely welcome if NROs, after consulting with the IRO, initiate activities such as the following in their countries:*

- *Their own public events, such as Open Days or public trainings*
- *Presenting SAR dog activities at public events, such as exhibitions, fairs or markets*
- *Taking part and presenting SAR dog work (in presentations or workshops) at conferences or symposia*
- *Media work and interviews*
- *Cooperations with the NPO or economic sector, universities, etc.*
- *Sponsoring*

*The IRO will support these activities if possible by PR, materials and/or documents.*

### **3. Logo-Verwendung und CI / Usage of logo and CI**

Für die unabhängige Nutzung durch Mitglieder ist ein eigenes, offizielles Logo der IRO verfügbar, dieses kann bei der IRO Geschäftsstelle angefordert werden.

Die Nutzung des IRO Logos für oben genannte oder weitere Zwecke ist nach Rücksprache mit der IRO Geschäftsstelle und unter Berücksichtigung der entsprechenden Corporate Identity Guidelines für Mitglieder möglich.

*For the independent usage by members, a separate and official member logo is available. This can be requested at the IRO Office.*

*The usage of the original IRO logo for the purposes mentioned in point 2) or others is possible for members only after consulting with the IRO Office and with safeguarding the respective Corporate Identity Guidelines.*

### **VI. Informationen zum Datenschutz / Data protection information**

Die von Kontaktpersonen abgefragten personenbezogenen Daten, insbesondere Name, Anschrift, Kontaktdaten, die allein zum Zwecke der Mitgliederverwaltung und Evaluierung notwendig und erforderlich sind, werden auf Grundlage gesetzlicher Berechtigungen erhoben.

Personen sind jederzeit berechtigt, umfangreiche Auskunftserteilung zu den zu ihrer Person gespeicherten Daten, Berichtigung, Löschung und Sperrung einzelner personenbezogener Daten zu verlangen, sowie jederzeit ohne Angabe von Gründen von ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen und die erteilte Einwilligungserklärung mit Wirkung für die Zukunft abzuändern oder gänzlich zu widerrufen. Beschwerden sind an die Aufsichtsbehörde zu richten (Österreichische Datenschutzbehörde, Wickenburggasse 8, 1080 Wien, [dsb@dsb.gv.at](mailto:dsb@dsb.gv.at)).

*The personal data requested from NRO's contact persons, especially name, address, contact data, which are necessary and required singularly for the purpose of member administration and evaluation are collected on the basis of legal authorization.*

*Each person has the right at all times to request comprehensive disclosure on their personal data collected, to request correction, deletion and suspension of individual personal data, as well as to use their right of objection at any time and without giving reasons, and to change or revoke their agreement for the future. Complaints can be directed to the regulating authority (Österreichische Datenschutzbehörde, Wickenburggasse 8, 1080 Wien, [dsb@dsb.gv.at](mailto:dsb@dsb.gv.at)).*

## VII. Anhang / Appendix

Die untenstehende Grafik gibt Aufschluss über Fristen für Zahlungen und die Einreichung von Formularen, Berichten und Anträgen.

The graphic below shows the deadlines for payments and the submission of forms, reports and applications.

WIE OFT? HOW OFTEN?	BIS WANN? UNTIL WHEN?	WELCHE FORMULARE? WHICH FORMS?	WELCHE NROs? WHICH NROs?
1 x jährlich 1 x annually	Bis 31.01 By 31.01	Mitgliedschaftsbeitrag Membership fee  Bericht über RH-Team Report on SAR dog team  Statistikformular Statistics form  Fördergeldnachweis Proof of use of funds	→ Verpflichtend für <b>alle NROs</b> Mandatory for <b>all NROs</b>  → Verpflichtend für <b>alle NROs, die im aktuellen Jahr Fördergeld erhalten</b> Mandatory for <b>all NROs which receive sponsor money in the current year</b>  → Verpflichtend für <b>alle NROs, die im Vorjahr Fördergeld erhalten haben</b> Mandatory for <b>all NROs which have received sponsor money in the previous year</b>
Alle 2 Jahre Every 2 years	Bis 31.01 By 31.01	Unterlagen zur Einstufung Form for classification of members	→ Verpflichtend für <b>RH-F, E ; assoziierte Mitglieder</b> können diese einreichen, wenn sie ihren Status verbessern wollen  Mandatory for <b>RH-F, E ; associated members</b> can submit the form if they wish to upgrade their status
Jedes Jahr Every year	Bis 30.06 für das nächste Jahr By 30.06 for the next year	Anträge für IRO Veranstaltungen Applications for IRO events	→ Möglich für <b>alle NROs</b> Possible for <b>all NROs</b>

E = Nationale Rettungshunde-Einsatzorganisationen/ National rescue-dog organizations

RH-F = Nationale Rettungshundeführende Organisationen/ National rescue-dog handling organizations

A = Assoziierte Mitgliedsorganisationen/ Associated member organizations